

**PHILIPS**

**AVVENT**

SCF355



**Uporabniški priročnik**

## Vsebina

Pomembno.....	3
Elektromagnetna polja (EMF) .....	5
Uvod.....	6
Uporaba grelnika otroških stekleničk .....	6
Pregled izdelka.....	6
Razlaga nastavitev .....	7
Uporaba grelnika stekleničk z nastavitoijo za hitro segrevanje mleka.....	8
Referenčna tabela za hitro segrevanje .....	10
Segrevanje otroške hrane z grelnikom stekleničk .....	11
Segrevanje mleka z nastavitoijo za ohranjanje toplote .....	12
Uporaba grelnika stekleničk z nastavitoijo za odmrzovanje.....	13
Čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna .....	15
Čiščenje .....	15
Odstranjevanje vodnega kamna .....	16
Recikliranje.....	17
Podpora.....	17
Odpravljanje težav .....	17

## Pomembno

Pred uporabo grelnika stekleničk natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

### Nevarnost

- Kabla, vtiča ali naprave ne potopite v vodo ali drugo tekočino.

### Opozorilo

- Izdelek uporablajte samo v zaprtih prostorih.
- Omrežni kabel ne sme viseti čez rob mize ali pulta. Odvečno dolžino kabla lahko shranite v podstavku grelnika stekleničk.
- Omrežnega kabla ne hranite v bližini vročih površin.
- Aparat priključite le na ozemljeno vtičnico. Vtič mora biti pravilno vstavljen v stensko vtičnico.
- Pred priključitvijo aparata na električno omrežje preverite, ali na dnu aparata navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Če morate uporabiti podaljšek, poskrbite, da gre za ozemljen podaljšek z oceno vsaj 13 amperov.
- Aparata ne uporablajte, če je poškodovan vtič, omrežni kabel ali sam aparat. Poškodovani omrežni kabel sme zamenjati le podjetje Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljeno osebje.
- Naprave ne postavljajte na ali v bližino izvora vročega plina, električnega štedilnika ali v segreto pečico.
- Ta aparat lahko uporablajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata.

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 3. leta starosti naprej, če so prejeli navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati, če niso starejši od 8 in pod nadzorom. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok pod 3. letom starosti.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Omrežnega vtiča ne zmočite z vodo.
- Aparat uporabljajte le v skladu s predvideno uporabo, opisano v navodilih za uporabo, in se tako izognite morebitnim poškodbam zaradi napačne uporabe.
- Naprave ne pregrevajte.
- Preden dodate vodo, sestavljeni stekleničko s pokrovčkom namestite v grelnik stekleničk.
- Vodo morate dodati preden grelnik vklopite.
- Vroča voda lahko povzroči hude opeklne. Bodite previdni, ko je v grelniku stekleničk vroča voda.
- Dostopne površine naprave se lahko med uporabo močno segrejejo, vroče pa ostanejo tudi še nekaj časa po uporabi.
- Naprave ne premikajte, ko je v njej vroča voda.
- Ko hrana ali mleko doseže želeno temperaturo, stekleničko ali posodo odstranite iz grelnika stekleničk. Če pustite hrano ali mleko v grelniku stekleničk, temperatura vsebine naraste.
- Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane. Mleko nežno zavrtite v steklenički in njegovo temperaturo preverite tako, da si nekaj kapljic kapnete na notranjo stran zapestja.

## Pozor

- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so vikendi, gostišča, ki nudijo prenočišča z zajtrkom, čajne kuhinje v trgovinah, pisarne in druga delovna okolja ter v hotelskih in motelskih sobah in ostalih namestitvenih objektih.
- Ko naprave ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja.
- Površina grelnega elementa je lahko vroča še nekaj časa po uporabi.
- Preden napravo očistite, pustite, da se ohladi.
- Upoštevajte navodila za odstranjevanje vodnega kamna, da preprečite nepopravljivo škodo na napravi.
- Naprave ne odpirajte ali popravljajte sami. Obrnete se lahko na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (glejte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Hrane ne grejte predolgo.

Koda z datumom proizvodnje YYWW je v prostoru za shranjevanje kabla v podstavku grelnika stekleničk.

## **Elektromagnetna polja (EMF)**

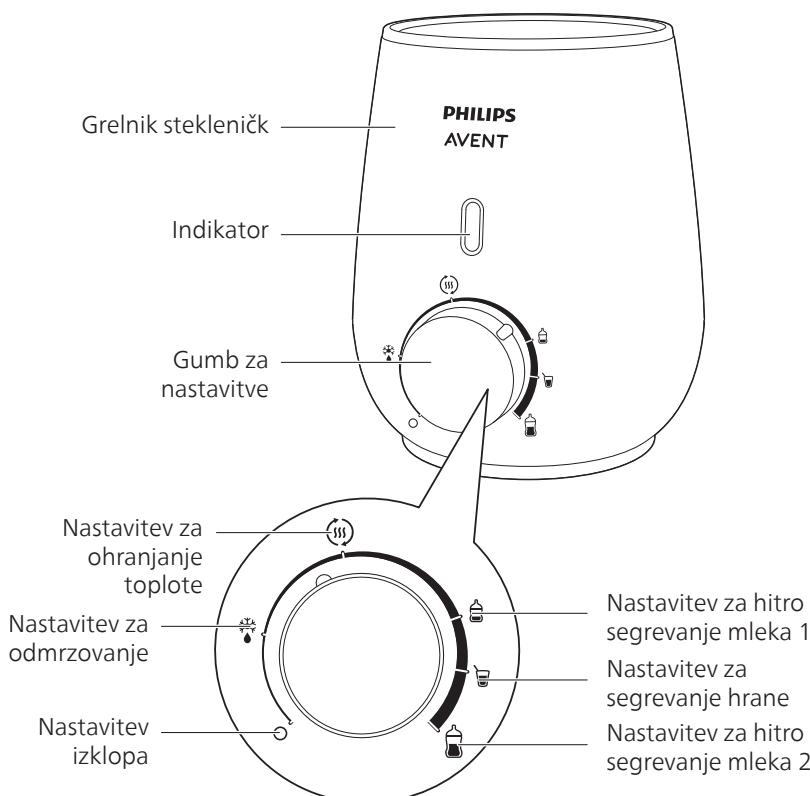
Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetskim poljem.

## Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philips Avent! Da bi izkoristili vse prednosti podpore družbe Philips Avent, izdelek registrirajte na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). S tem grelnikom stekleničk lahko varno segrejete vse stekleničke za hranjenje znamke Philips Avent, posode za mleko/otroško hrano in druge kozarce z otroško hrano. Opomba: v tem grelniku otroških stekleničk ne morete uporabljati vrečk za materino mleko Philips Avent in stekleničk Philips Avent (60 ml).

## Uporaba grelnika otroških stekleničk

### Pregled izdelka



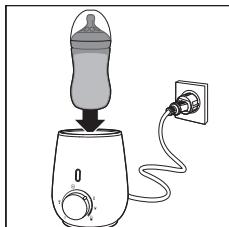
## Razlaga nastavitev

---

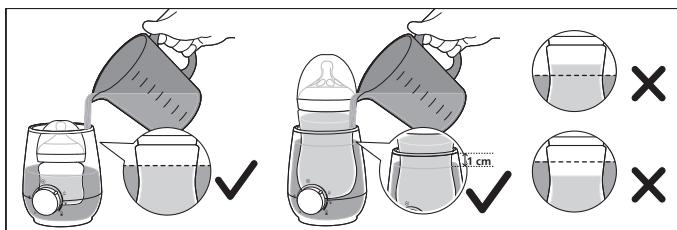
	Grelnik za stekleničke in indikator sta izklopljena. Aparat je pri vseh drugih nastavitevah vklopljen in indikator sveti.
	To nastavitev izberite, ko želite hitro segreti stekleničko s 60–330 ml mleka sobne temperature (22 °C) oziroma s 60–240 ml hladnega mleka (5 °C). Ko je mleko segreto na ustreznou temperaturo, morate stekleničko takoj vzeti iz grelnika, sicer bo mleko pregreto.
	To nastavitev izberite, ko želite hitro segreti stekleničko z 270–330 ml hladnega mleka (5 °C). Ko je mleko segreto na ustreznou temperaturo, morate stekleničko takoj vzeti iz grelnika, sicer bo mleko pregreto.
	To nastavitev izberite, ko želite pogreti kozarček/posodo z otroško hrano.
	Ta nastavitev segreva mleko počasneje in ga nato ohranja toplega.
	Odmrzovanje stekleničke/posode z mlekom/otroško hrano do tekočega agregatnega stanja. Vsebina ni segreta.

## Uporaba grelnika stekleničk z nastavitojo za hitro segrevanje mleka

- 1 Napajalni vtič vključite v stensko vtičnico. Stekleničko vstavite v grelnik stekleničk.



- 2 Grelnik stekleničk napolnite s pitno vodo do višine mleka v steklenički. Če je v steklenici večja količina mleka, je najvišji nivo vode približno 1 cm pod vrhom grelnika stekleničk. Natančen nivo vode zagotavlja učinkovito segrevanje.



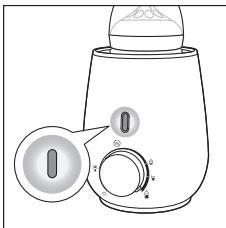
- 3 Izberite želeno nastavitev glede na količino mleka. Oglejte si tabelo segrevanja na koncu tega poglavja, kjer je navedeno, kako dolgo morate segrevati mleko pri izbrani nastaviti.



### Opomba

- Hitrost segrevanja mleka je odvisna od količine mleka in od začetne temperature, npr. sobne temperature (22 °C) ali temperature hladilnika (5 °C).

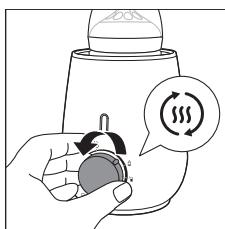
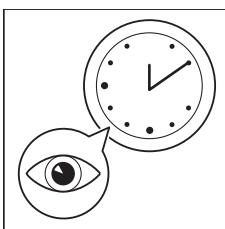
**4 Ko izberete nastavitev, oranžni indikator ugasne. To označuje, da je grelnik stekleničk vklopljen.**



**Opomba**

- Mleko kroži in se segreva enakomerno.

**5 Čas segrevanja mleka si oglejte v tabeli za hitro segrevanje. Ko poteče čas, naveden v tabeli za hitro segrevanje, stekleničko za hrانjenje odstranite iz grelnika stekleničk ali obrnite gumb v položaj za ohranjanje toplote, da ohranjate ustrezno temperaturo.**



**Nasvet**

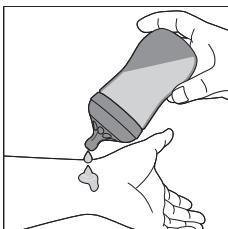
- Če mleko ni dovolj toplo, lahko stekleničko postavite v grelnik za največ 30 sekund in jo dodatno segrejete. Tako bo mleko rahlo toplejše, vendar se ne bo pregrelo.



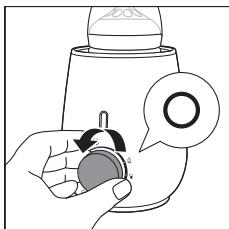
**Pozor**

- Če stekleničko v grelniku pustite dlje časa, kot je navedeno v tabeli z nastavitevami, se mleko lahko pregreje.
- Če pregrejete materino mleko, lahko mleko izgubi dragocene hrаниrne snovi in vitamine.

**6** Pred hranjenjem dojenčka vedno preverite temperaturo hrane. Nežno pretresite stekleničko ali posodo za shranjevanje mleka in temperaturo mleka preverite tako, da si nekaj kapljic kapnete na notranjo stran zapestja.



**7** Zasukajte gumb nazaj v položaj za izklop.



#### Pozor

- Po končanem segrevanju mleka/otroške hrane je voda v grelniku stekleničk lahko vroča. Bodite previdni, saj lahko vroča voda povzroči hude opeklime.
- Če gumba ne obrnete nazaj v položaj za izklop, se voda še naprej segreva in doseže zelo visoko temperaturo.

### Referenčna tabela za hitro segrevanje

ml			
	22 °C	5 °C	
60 – < 150 ml	2–3 min.	5–6 min.	-
150 – < 210 ml	3–4 min.	6–7 min.	-
210 – < 270 ml	4–5 min.	7–9 min.	-
270 – 330 ml	5–6 min.	-	8–10 min.

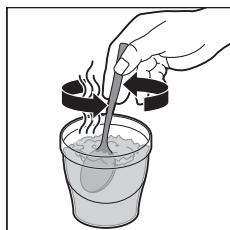


## Opomba

- Navedeni časi segrevanja veljajo za stekleničke Philips Avent Natural in polipropilenske stekleničke proti koliki. Upoštevajte, da čas segrevanja polipropilenskih stekleničk proti krčem Philips Avent Anti-colic z ventilom AirFree in steklenih stekleničk Natural odstopa od navedenega. Poleg vrste in materiala stekleničk lahko na čas segrevanja vplivajo tudi same lastnosti stekleničk, kot je debelina. Zato lahko večjo količino mleka segrejete hitreje.
- Morda se vam bo hrana ali mleko zdelo hladno, toda za novorojenčka je temperatura ravno pravčnja.

## Segrevanje otroške hrane z grelnikom stekleničk

- 1 Sledite korakom, ki so navedeni v prejšnjem poglavju.
- 2 Zasukajte gumb nazaj v položaj za izklop. Pazite, da si ne opečete prstov, ko med mešanjem držite kozarček/posodo.



Hrano po segrevanju poskusite z žlico in se prepričajte, da ni prevroča. Če otroška hrana ni dovolj topla, postavite posodo nazaj v grelnik stekleničk in vsebino segrejte na želeno temperaturo.

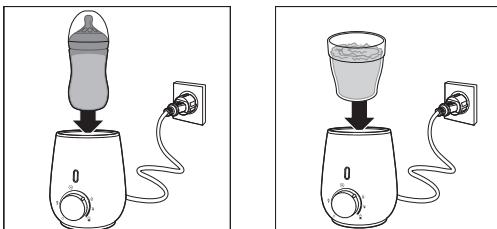


## Opomba

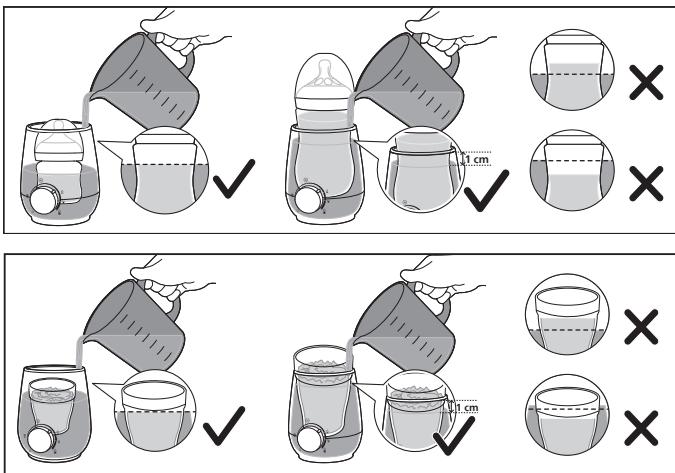
- Ker je gostota otroške hrane različna, da optimalne rezultate zagotovite tako, da otroško hrano med segrevanjem nenehno mešate in preverjate.
- Ker je gostota otroške hrane različna, ni mogoče navesti časov segrevanja za otroško hrano.

## **Segrevanje mleka z nastavitevijo za ohranjanje toplote**

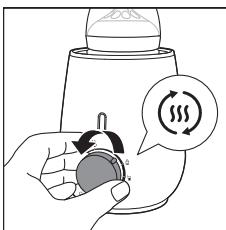
- 1** Napajalni vtič vključite v stensko vtičnico. Stekleničko ali posodico vstavite v grelnik stekleničk.



- 2** Grelnik stekleničk napolnite s pitno vodo do nivoja mleka v steklenički/posodi. Če je v steklenici večja količina mleka, je najvišji nivo vode približno 1 cm pod vrhom grelnika stekleničk.



- 3** Izberite položaj za vzdrževanje toplote.



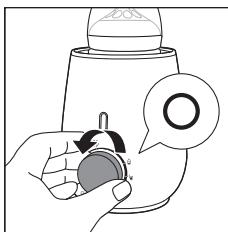
Pri tej nastaviti lahko mleko segrevate počasi in ohranjate pri želeni končni temperaturi. 125 ml mleka pri sobni temperaturi na primer segrejete v 15–20 minutah. Čas segrevanja je lahko daljši ali krajši glede na količino mleka in začetno temperaturo.



## Opomba

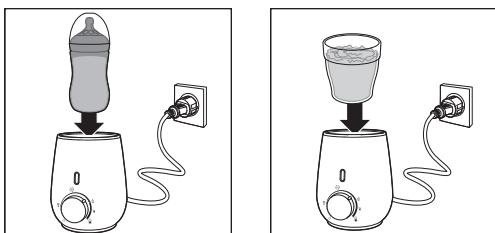
- Čas segrevanja je lahko daljši ali krašči glede na količino mleka in začetno temperaturo. Priporočamo, da ohlajenega mleka ne segregate znova.
- Pred hranjenjem dojenčka vedno preverite temperaturo hrane.

### 4 Ko stekleničko/posodo vzamete iz grelnika stekleničk, gumb obrnite nazaj v položaj za izklop.

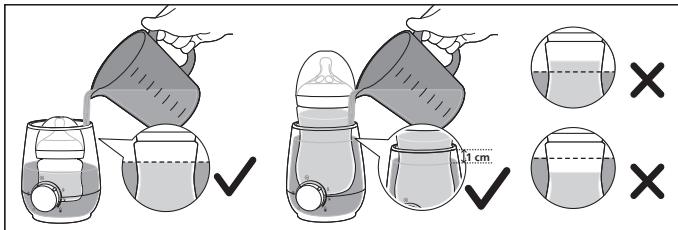


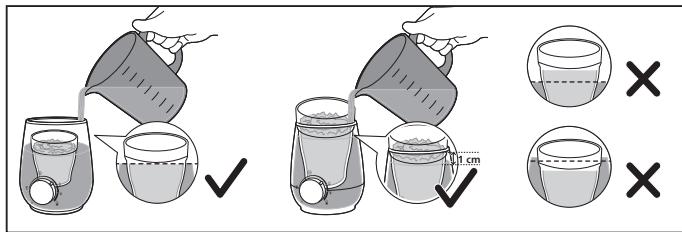
## Uporaba grelnika stekleničk z nastavitevijo za odmrzovanje

### 1 Vtič aparata vklopite v stensko vtičnico. Stekleničko ali posodico vstavite v grelnik stekleničk.

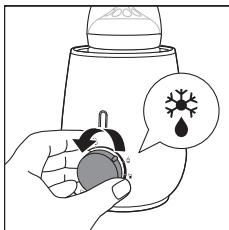


### 2 Grelnik stekleničk napolnite s pitno vodo do nivoja mleka/otroške hrane v steklenički/posodi. V primeru večje količine mleka/otroške hrane je lahko najvišji nivo vode približno 1 cm pod vrhom grelnika stekleničk.





### 3 Izberite položaj za odmrzovanje.



Zamrznjeno mleko/otroško hrano lahko pri tej nastaviti odmrznete v tekoče stanje. V tabeli segrevanja preverite predvidene čase odmrzovanja zamrznjenega mleka. Ko je mleko odmrznjeno, ga segrejte z nastaviti za hitro segrevanje ali ohranjanje toplote. Navodila za uporabo si oglejte v prejšnjih poglavjih. Pri izbiri časa segrevanja upoštevajte, da je začetna temperatura mleka približno enaka temperaturi hladilnika.

	ml	ure
	60-90 ml	1-1,5
	120-150 ml	1,5-2
	180-210 ml	1,5-2,5

### 4 Otroško hrano lahko s to nastaviti odmrznete tudi v posodi za hrano Philips Avent. Ko je otroška hrana odmrznjena, jo segrejte z nastaviti za segrevanje hrane. Navodila za uporabo si oglejte v prejšnjem poglavju.



#### Opomba

- Ker je gostota otroške hrane različna, da optimalne rezultate zagotovite tako, da otroško hrano med segrevanjem nenehno mešate in preverjate.
- Ker je gostota otroške hrane različna, ni mogoče navesti časov segrevanja za otroško hrano.

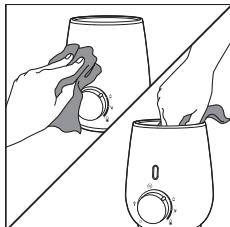
## Čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna

### Čiščenje

- 1 Po vsaki uporabi grelnik stekleničk izključite iz električnega omrežja in ga pustite, da se ohladi.
- 2 Iz higieniskih razlogov odstranite vodo iz grelnika stekleničk.



- 3 Z vlažno krpo obrišite zunanjost in notranjost grelnika stekleničk.  
↳ Za čiščenje grelnika ne uporabljajte jedkih ali protibakterijskih čistilnih sredstev, kemičnih raztopin ali ostrega orodja.



#### Opomba

- Če ste z grenikom stekleničk segreli otroško hrano, poskrbite, da na dnu grelnika ni ostankov otroške hrane.

### Odstranjevanje vodnega kamna

Priporočljivo je, da vodni kamen iz grelnika odstranite **vsake štiri tedne**, da zagotovite njegovo učinkovito delovanje.

- 1 Za odstranjevanje vodnega kamna iz grelnika stekleničk uporabite mešanico 50ml alkoholnega kisa in 100 ml hladne vode. Vklopite grelnik stekleničk, izberite

nastavitev za hitro segrevanje mleka 1 in aparat pustite delovati 10 minut.  
Raztopino v grelniku stekleničk pustite toliko časa, da se vodni kamen raztopi.



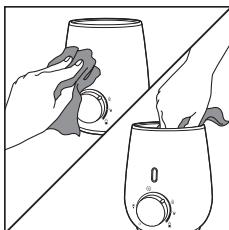
### Opomba

- Uporabite lahko tudi sredstva za odstranjevanje vodnega kamna s citronsko kislino.
- Ne uporabljajte drugih vrst sredstva za odstranjevanje vodnega kamna.

## 2 Preden grelnik stekleničk izpraznite, ga izklopite.



## 3 Grelnik stekleničk izpraznite in temeljito izperite njegovo notranjost. Če po izpiranju še vedno opazite sledove vodnega kamna, postopek ponovite.



## Recikliranje

Ta simbol pomeni, da električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki.

Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih izdelkov.



## Podpora

Za vso podporo pri uporabi izdelka, na primer za pogosto zastavljena vprašanja, obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Opomba

- Poraba energije (način izklopa): <0,3 W (čas do samodejnega izklopa: < 1 min)

## Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Rešitev
Mleko je prevroč.	Morda ste izbrali napačno nastavitev ali pa ste stekleničko v grelniku stekleničk pustili dlje od časa, navedenega v tabeli z nastavitevami. Izberite nastavitev in si čas segrevanja mleka oglejte v tabeli za hitro segrevanje. Ko poteče čas, naveden v tabeli za hitro segrevanje, stekleničko za hranjenje nemudoma odstranite iz grelnika stekleničk ali obrnite gumb v položaj za ohranjanje toplice, saj se drugače mleko pregreje.
Mleko je še vedno hladno.	Morda ste izbrali napačno nastavitev ali uporabljate silikonsko stekleničko. Izberite nastavitev in si čas segrevanja mleka oglejte v tabeli za hitro segrevanje. Ko poteče čas, naveden v tabeli za hitro segrevanje, stekleničko za hranjenje nemudoma odstranite iz grelnika stekleničk ali obrnite gumb v položaj za ohranjanje toplice, saj se drugače mleko pregreje. Če uporabljate silikonsko stekleničko, morate po preteklu časa, ki je naveden v referenčni tabeli za hitro segrevanje, počakati 30-60 sekund, da se mleko segreje.
Grelnik stekleničk odmrzuje mleko prepočasi.	Mleka ne smete nikoli odmrzovati pri previsoki temperaturi, ker lahko povzroči izgubo hrani. Zaradi nizke temperature, pri kateri poteka odmrzovanje mleka, morda dejansko odmrzovanje poteka nekoliko dlje.
Grelnik stekleničk preneha delovati med postopkom segrevanja. Grelnika stekleničk ne morem vklopiti.	Dno grelnika stekleničk je morda polno oblog vodnega kamna. Iz grelnika stekleničk odstranite vodni kamen vsaj vsake štiri tedne. Oglejte si poglavje "Odstranjevanje vodnega kamna".



© 2025 Koninklijke Philips N.V.  
Vse pravice pridržane.

28/04/2025